

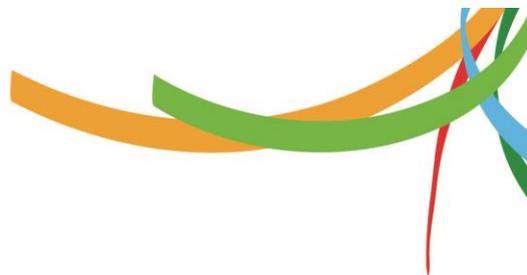


ASSOCIATION DES  
RÉGIONS EUROPÉENNES  
DES PRODUITS D'ORIGINE

ASSOCIATION OF  
EUROPEAN REGIONS  
OF PRODUCTS OF ORIGIN

ASOCIACIÓN DE  
LAS REGIONES EUROPEAS  
DE PRODUCTOS DE ORIGEN

ASSOCIAZIONE DELLE  
REGIONI EUROPEE  
DEI PRODOTTI D'ORIGINE



## Relazione finanziaria del tesoriere per il 2015

Bordeaux, 23 marzo 2016

### Commenti sulle spese del 2015

Il 2015 è stato caratterizzato da una partecipazione dell'AREPO tanto forte, quanto inaspettata e dunque non programmata, all'Esposizione Universale di Milano 2015 "Nutrire il Pianeta, Energia per la Vita".

La Commissione europea ha invitato AREPO a moderare una conferenza internazionale (6 giugno) e a partecipare a vari seminari (1 ottobre, 12 ottobre e 22 ottobre). Inoltre, la Commissione ha messo a disposizione dell'AREPO la propria sala conferenze per organizzare un seminario di alto livello sulla ricerca, istruzione e formazione sulle IG, che si è tenuto ad Expo l'11 settembre. Per l'organizzazione di questa conferenza, le spese di ristorazione, gli interpreti, i viaggi di alcuni speaker e le entrate dei partecipanti ad Expo sono stati coperti dall'AREPO.

Di conseguenza, sono duplicate le spese relative alla voce del bilancio dedicata all'organizzazione degli eventi rispetto al bilancio stimato (+17.400€ di spese) che includeva solamente le spese relative all'evento programmato e organizzato a Bruxelles il 25 marzo 2015.

In occasione della riunione del 25 marzo, è stata organizzata anche la prima assemblea plenaria annuale dell'AREPO, permettendo di risparmiare sulle spese stimate legate all'organizzazione delle plenarie, grazie all'utilizzo della stessa sala e degli stessi interpreti (-6.500€ di spese).

Altri cambiamenti introdotti in relazione alle spese stimate per il 2015 riguardano uno stage non programmato sull'innovazione nei programmi di sviluppo rurale (+1.800€) e una



**Région Aquitaine**

14, rue François-de-Sourdis - 33077 Bordeaux Cedex - France  
Tél. (+33) 5 56 56 01 34 - Fax (+33) 5 56 56 38 13



formazione in inglese del segretario generale (+900€), parzialmente compensati da inferiori spese per viaggi (-1.500€), telefono, materiali e servizi (-600€).

In conclusione, il bilancio realizzato per il 2015 ha superato quello stimato di 12.100€. La maggioranza di questa differenza (87%, +10.900€) può essere spiegata dai cambiamenti apportati alle due linee di bilancio citate: "eventi" (superiore al bilancio stimato di 17.400€) e "riunioni plenarie" (inferiore al bilancio stimato di 6.500€).

### **Commenti sulle entrate nel 2015**

Le entrate sono state inferiori di 1.500€ rispetto al bilancio preventivo. Sono state ricevute 25 quote di adesione a fronte delle 26 previste (-4.000€) e i proventi finanziari sono stati inferiori di 650€ rispetto alle previsioni.

I rimborsi della Commissione europea per le spese di viaggio per la partecipazione di esperti AREPO ai gruppi di dialogo civile hanno superato le aspettative di 650€. Inoltre, abbiamo ricevuto una retribuzione non programmata pari a 2.500€ per il lavoro di disseminazione svolto nell'ambito del progetto europeo FUTURMED.

In conclusione, le entrate sono state inferiori di 1.500€ al bilancio di previsione.

### **Commenti sui risultati del 2015**

Come evidenziato nei paragrafi precedenti, l'esercizio finanziario per il 2015 riporta un risultato negativo di 13.600€ (11% del bilancio). Si ricorda che l'Assemblea Generale di AREPO ha deciso nel 2014, come proposto dal Segretario Generale, di ridurre la quota di adesione da 5.000€ a 4.500€. Se si fosse mantenuta la quota a 5.000€, l'esercizio 2015 avrebbe un deficit di soli 2.000€ (1,6% del bilancio).

La decisione di ridurre la quota annuale è stata presa come conseguenza della crisi economica e finanziaria che colpisce in particolare le finanze delle regioni socie. Si tratta di una decisione responsabile, presa anche in considerazione del livello di capitale dell'associazione, considerato molto elevato al momento di prendere questa decisione (261.800€). L'esercizio positivo del 2014 (+22.300€) ha ulteriormente aumentato la quantità di capitale dell'associazione che ora ammonta a 284.100€.

Nonostante il risultato negativo del 2015, il capitale dell'associazione è ancora ad un livello molto elevato (270.400€) che corrisponde a 2 anni completi di funzionamento dell'associazione



**Région Aquitaine**

14, rue François-de-Sourdis - 33077 Bordeaux Cedex - France  
Tél. (+33) 5 56 56 01 34 - Fax (+33) 5 56 56 38 13



allo stesso livello di spesa del 2015 (135.600€). Pertanto, non vi è alcuna necessità di riconsiderare la decisione presa nel 2014. Quindi, nel 2016 verrà mantenuta la quota annuale a 4.500€, come deciso dall'assemblea plenaria di novembre.

### **Commenti sul bilancio di previsione per il 2016**

Nel 2016, AREPO non ha programmato l'organizzazione di grandi eventi a parte le due solite assemblee plenarie annuali. La prima si terrà a Strasburgo dal 13 al 15 aprile. La seconda sarà probabilmente organizzata nell'autunno del 2016 a Bruxelles.

Il contratto di lavoro sovvenzionato (volontariato internazionale) della policy officer a Bruxelles, Giulia Scaglioni, ha raggiunto il periodo massimo di 24 mesi. L'assemblea plenaria di novembre ha votato la trasformazione del contratto in indeterminato, in considerazione della qualità del suo lavoro, dell'investimento di due anni della rete nella sua formazione e della politica sociale dell'AREPO, che si propone di non abusare dei contratti precari sovvenzionati.

Il costo di questo nuovo contratto è alto: +34.000€ rispetto al bilancio 2015, vale a dire il doppio del costo del contratto agevolato. Pertanto, dobbiamo compensare questo aumento di spese controllando le spese di viaggio (-15.000 € rispetto al 2015). Allo stesso tempo, si noti che non si dovrebbe avere alcun costo addizionale eccezionale, come nel caso di Expo Milano.

Le entrate attese sono stabilite allo stesso livello del 2015, vale a dire 124.200€ contando su 26 quote di adesione pagate, sullo stesso numero di voli rimborsati dalla Commissione europea e su una migliore performance finanziaria degli investimenti. A tale fine, a febbraio 2016 è stato chiuso il conto risparmio al tasso dello 0,25%. Ora AREPO ha 3.000€ in azioni della banca Crédit Agricole all'1,69% annuale, un investimento garantito di 161.800€ per 60 mesi all'1,9% annuale medio (0,4% per il primo anno) e un conto risparmi per associazioni allo 0,75 % per 81.500€.

Il bilancio stimato per il 2016 è stato presentato in equilibrio.

Per conto del tesoriere dell'associazione, la Generalitat de Catalunya

Laurent Gomez

Segretario Generale di AREPO



**Région Aquitaine**

14, rue François-de-Sourdis - 33077 Bordeaux Cedex - France  
Tél. (+33) 5 56 56 01 34 - Fax (+33) 5 56 56 38 13